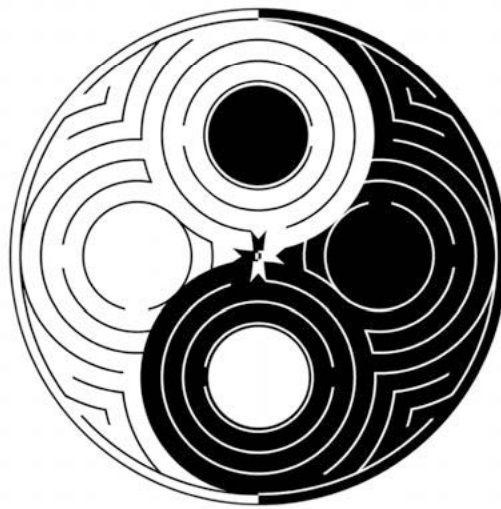


Les Saintes Eaux



Raúló Cáceres

TRADUCTION FRANÇAISE DE MYRIAM LOBO

ADAPTATION AU FRANÇAIS DE
MASTERTABOU

Tabou^{BD}

© 2008, Scénario et dessins de Raúló Cáceres.

© 2020, Tabou Éditions, pour la traduction française.

Édité par les Éditions Tabou, BP14, 91490 Milly-la-Forêt, France
www.tabou-editions.com

Une collection dirigée par Thierry Play • PREMIÈRE ÉDITION • 1.2000.MP.03/20

« Toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause est illicite. Il en est de même pour la traduction, l'adaptation ou la transformation, l'arrangement ou la reproduction par un art ou un procédé quelconque. » (Art. L.122-4 du Code de la Propriété intellectuelle)

Aux termes de l'article L.122-5, seules « les copies strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, sous réserve que soient indiqués clairement le nom de l'auteur et la source, les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, sont autorisées. La diffusion sur Internet, gratuite ou payante, sans le consentement de l'auteur est de ce fait interdite.

TABOU Éditions est une marque éditoriale des Éditions de L'Éveil
Imprimé et relié en UE par MultiPrint
Dépôt légal : 2^e trimestre 2020
ISBN : 978-2-35954-157-1

Préface

On trouve dans *Les Saintes Eaux* deux mondes qui se superposent. L'un, peuplé de verges et de poitrines démesurées, d'orifices béants et humides, où les fluides corporels éclaboussent les pages. L'autre, où se déploie le village imaginaire d'Aguas Calientes dans la communauté de Las Hurdes, une région romanesque de l'Estrémadure, dont la capitale se nomme Cacéres (authentique), sorte de Far-West espagnol à la frontière portugaise. Le tout est un espace mental claustrophobique, où l'on se demande où commencent les infections sexuelles et où se termine la perversité sociale.

Le premier monde montre très clairement la paternité de celui qui a créé *Légendes perverses* et *Justine et Juliette de Sade*, un nouveau tour de force de ce dessinateur de prodige incluant clin d'œil et excès masturbatoires qui, de la voix de Raúló Cacéres lui-même, sont "une forme programmatique de transgression". Ainsi, il n'est pas étonnant que les multiples orgies contenues dans ces pages affectent tous les personnages, que ce soient les bigots à la sortie de l'église ou sur la place publique d'Aguas Calientes, petit village typique de la région, les personnes « les plus dévotes et croyantes » – comme dans un écrit du marquis de Sade – ou l'enquête sexuellement épuisante du docteur Melania Ricius qui l'entraîne dans une base militaire ou un couvent de bonnes sœurs. Cette transgression, portée par l'humour particulier de l'auteur, se transforme en parodie : *ce que la morale castratrice essaie de dissimuler n'est pas l'envie de baiser mais le joyeux besoin de ne pas arrêter de le faire.*

Le second plan transforme *Les Saintes Eaux* en une œuvre importante, non seulement pour la bibliographie de Raúló Caceres, mais aussi pour l'ensemble de la bédéthèque espagnole car l'auteur, grâce à un laborieux travail de documentation tamisé par une imagination délicieusement retorse, compose ici son meilleur scénario à ce jour. Ici, le folklore émane moins du village lui-même que de la légende noire de toute une Espagne catholique, percluse de superstitions. Le conflit qui parcourt l'album est celui de l'abolition historique du tellurique, la violente substitution des anciens mythes païens par une religion qui, loin de proposer de nouvelles réponses aux vieilles questions, assure son pouvoir par la suppression des instincts, par la castration et la diabolisation du plaisir. Ou, disons mieux, une fois assumé ce processus d'abolition et de substitution – que l'on peut réduire sous le terme de « civilisation » – qui est accompli pour la plupart d'entre nous, Raúló rouvre d'anciennes tensions en nous offrant, de façon étonnamment didactique, des propositions alternatives : d'un côté, le paganisme, les mythes d'Éleusis, et les rites initiatiques préchrétiens ; de l'autre, la philosophie du *black metal* caractérisée par l'hilarante formation musicale Hurdesblack dont les chansons folkloriques, malignes et métallisées, les âcres voix gutturales et l'esthétique scatologique, ridiculisent leur propre idéologie antichrétienne.

Ces deux paysages convergent en *Eaux Chaudes* via le flux narratif, psychanalytique, qui est à la base de la superbe mise en décor du scénario où se succèdent, planche après planche, mandalas, labyrinthes et structures jungiennes en relation avec la quête de l'intériorisation ou du moi authentique.

Peut-être est-ce là, la nouvelle voie de recherche individuelle qu'expriment les péripéties campagnardes du docteur Melania Ricius et de ses compagnons : le besoin de construire une nouvelle et plus fertile relation entre le sexe et la société.

À ma femme, la **Maga Mater**.

LES SAINTES EAUX

ÉPISODE I

Raúl Caceres

JE NE PEUX PAS
M'EN EMPÊCHER,
DOCTEUR, ÇA
M'OBSÈDE.

JE PASSE
MES JOURNÉES
À RETOURNER
ÇA DANS MA
TÊTE.

DR MELANIA RICUIS
Psychologue
Sexologue 2^o a

M. FERNÁNDEZ,
VOUS AURIEZ DÉJÀ DÛ
SURMONTER CE PROBLÈME
AVEC VOTRE EX, GRÂCE À
NOS NOMBREUSES ET
INTENSIVES SÉANCES
DE THÉRAPIE.

JE SUIS
SÛR QUE C'EST
À CAUSE DE MA
PETITE BITE!

TOUT
AU CONTRAIRE,
M. FERNÁNDEZ. CETTE
PALVRE FEMME NE POUVAIT
SANS DOUTE PAS
SUPPORTER QUE VOUS
LA SODOMISIEZ AVEC
VOTRE ÉNORME
BRAQUEMART.

JE CROYAIS
QU'IL ÉTAIT
MAINTENANT CLAIR
QU'ELLE NE VOUS
AVAIT PAS
QUITTÉ POUR UN
HOMME AVEC UN
PLUS GROS
PÉNIS.



IL EST ÉVIDENT QUE VOUS SOUFFREZ DE **DYSMORPHOPHOBIE GÉNITALE**, UN DÉRANGEMENT DE L'AUTO-PERCEPTION CORPORELLE.

MÊME SI VOUS PROFITEZ ACTUELLEMENT D'UN SPHINCTER À LA MESURE DE VOTRE **MONUMENTALE VERGE**, CE PROBLÈME D'AUTO-PERCEPTION N'A PAS LIEU D'ÊTRE.



MAIS EN RESTANT OBJECTIF, LA TAILLE DU CONTENANT NE PRÉSEGE EN RIEN DE CELLE DU PÉNÉTRANT ET...



M. FERNÁNDEZ, RESTONS OBJECTIFS, VOTRE PÉNIS MESURE 35,5 CM DE LONG ET 8,5 CM DE DIAMÈTRE EN SON POINT LE PLUS LARGE SOIT UNE **CIRCONFÉRENCE DE 26,69 CM**, ALORS ARRÊTEZ DONC DE VOUS COMPORTE EN NÉVROTIQUE ET **OLIVREZ-MOI LARGEMENT!**



TENEZ, PRENEZ EXEMPLE SUR **M. RAMÍREZ**.

IL A DEPUIS LONGTEMPS SOIGNÉ SON PROBLÈME DE **TROUBLE DE L'ATTENTION**.

MAIS CE N'EST PAS LA MÊME CHOSE, DOCTEUR.



TOUTE LA QUESTION EST DE **S'ACCEPTER** ET DE SE CONVAINCRE...

BIP



MAIS VEUILLEZ M'EXCUSER UN INSTANT, MESSIEURS. J'AI UN APPEL ENTRANT.



BONJOUR, DOCTEUR! COMMENT ALLEZ-VOUS?

N'EMPÊCHE QUE SI ELLE PÉNÈTRE AÜSSI FACILEMENT LE DOCTEUR, C'EST QU'ELLE EST PETITE.

SARA GUTIÉRREZ?! CA FAIT SI LONGTEMPS! QUE DEVENEZ-VOUS?



EH BIEN, JE VOIS QUE RIEN N'A CHANGÉ DEPUIS L'ÉPOQUE OÙ J'ASSISTAIS À VOS COURS SUR LA THÉRAPIE COMPORTEMENTALE SEXUELLE À LA FAC DE PSY!

BIEN AU CONTRAIRE... MA NYMPHOMANIE EST UN ATOUT FONDAMENTAL POUR MES RECHERCHES ET UN AVANTAGE ÉVIDENT POUR LES PATIENTS.



MAIS DITES-MOI, SARA: COMMENT NOTRE ADMINISTRATION VOUS A-T-ELLE TRAITÉE?

TRÈS BIEN. J'AI OBTENU UN POSTE À L'ÉCOLE D'AGUAS CALIENTES, UNE BOURGADE DU NORD DE L'ESTRÉMADURE ESPAGNOLE.

UN VILLAGE ISOLÉ DANS LES MONTAGNES, ENTOURÉ DE FORÊTS DE PINS... C'EST MAGNIFIQUE!



VOUS ÉTIEZ DESTINÉE À L'ENSEIGNEMENT. JE TRINQUE À VOTRE RÉUSSITE!

MAIS QUE VOIS-JE? J'Y CROIS PAS! J'Y CROIS PAS! C'EST BIEN DU CHACHI COLA?!



AFFIRMATIF, MADEMOISELLE SARA, NONOBSANT SON MAUVAIS GOÛT DE CAMEL AU FOUTRE DE TAUREAU...

...J'APPRÉCIE, OÛTRE SON BAS PRIX, SON EFFET LAXATIF, FORT UTILE LORSQU'IL S'AGIT D'ABORDER UNE SÉANCE DE TRAITEMENT ANALOPHOBIQUE.



VOUS BUVEZ TOUJOURS CETTE HORREUR AU FAUX GOÛT DE COCA?



J'AI UNE QUELÈ DE PUCE, PREUVE EN EST QUE JE BARATTE SANS PEINE DANS CETTE SALOPE DE PSY!

MAIS JE DOIS RECONNAÎTRE QUE C'EST MON ADDICTION AU FOUTRE DE TAUREAU QUI PRIME. VOYEZ, C'EST COMME POUR LES NOIX DE CAJOU.

LES NOIX DE CAJOU?



JE SUBODORE QUE CELA EST DÙ À UNE ASSOCIATION CONCEPTUELLE, DE LA FORME DE NOIX DE CAJOU QUI STIMULE MON INCONSCIENT PAR SA RESSEMBLANCE AU CLITORIS FÉMININ.



POUR ÊTRE FRANCHE, SI J'AI REPRIS CONTACT AVEC VOUS C'EST PARCE QUE J'AI BESOIN DE VOS **CONSEILS D'EXPERTE...** MAIS SI VOUS ÊTES TROP OCCUPÉE, NOUS POUVONS REPORTER CET ENTRETIEN...



NE PRÊTEZ AUCUNE ATTENTION À MES PATIENTS, MA CHÈRE. CE SONT DES NÉVROTIQUES SEXUELS EN PHASE DE TRAITEMENT.

EN PLUS, SI J'AI BONNE MÉMOIRE, MON ÉLÈVE PRÉFÉRÉE AIMAIT BIEN ME VOIR DÉMONTRER MES THÉORIES AVEC SES CAMARADES DE CLASSE...



BIEN VU, DOCTEUR. D'AILLEURS, MA CULOTTE RESSEMBLE DÉJÀ À UNE ÉPONGE IMPRÉGNÉE D'EAU DE MER. LA CONTEMPLATION DE CES BRAQUEMARTS QUI VOUS ENTOURENT PROVOQUE CHEZ MOI UNE COMPULSIVE ENVIE DE ME MASTURBER.



VOUS AVEZ MANIFESTEMENT TROUVÉ DEUX SPÉCIMENS DE **DYSMORPHISME PHALLIQUE.**

JE TROUVE D'AILLEURS QUE LE CALIBRE DE CELUI QUI VOUS TRAVAILLE LE CUL EST PROPREMENT **HORS NORMES...** N'EST-CE PAS TROP PÉNIBLE?

VOUS ENTENDEZ, **M. FERNÁNDEZ?** ELLE A REMARQUÉ LA TAILLE "HORS NORMES" DE VOTRE PÉNIS... ET CELA L'**EXCITE DÉMESURÉMENT...** QU'EN DITES-VOUS? PENSEZ-VOUS TOUJOURS QUE JE CHERCHE À VOUS CONDITIONNER?

IL EST ÉVIDENT QUE LA **WEBCAM** NE LUI OFFRE PAS **UNE PERSPECTIVE RÉALISTE...** À MOINS QU'ELLE NE FASSE RÉFÉRENCE AU SEXE DE **M. RAMÍREZ.**



HEIN?! QUOI? ON M'APPELLE?

OH, EXCUSEZ MON INTERVENTION... JE NE VOULAIS PAS PERTURBER VOTRE SÉANCE.



ET PUIS, UNE PETITE BITE EST AUSSI "HORS NORMES"!

MAIS REVENONS AU SUJET DE MON APPEL, DOCTEUR, SI VOUS VOLEZ BIEN. DANS MON VILLAGE, IL SE PASSE D'ÉTRANGES PHÉNOMÈNES...

DES VILLAGEOIS ONT ADOPTÉ UN COMPORTEMENT SEXUEL INHABITUEL. ET C'EST POUR CELA QUE, CONNAISSANT VOTRE SPÉCIALITÉ, JE SUIS VENUE À VOUS.

EXPLIQUEZ-MOI TOUTE L'ÉTENDUE DE LA SITUATION ET, SURTOUT, N'OMETTEZ AUCUN DÉTAIL, SARA...

PLUSIEURS SCANDALES SEXUELS ONT EU LIEU, SANS AUCUNE RAISON APPARENTE. À TOUTE HEURE DU JOUR OU DE LA NUIT, ET CHEZ DES SPÉCIMENS DE TOUTS ÂGES ...

CONTINUEZ, CONTINUEZ, MADEMOISELLE SARA...

C'EST COMME SI NOMBRE D'HABITANTS ÉTAIENT FRAPPÉS D'UNE SORTE DE NYMPHOMANIE COLLECTIVE. À CE STADE, J'OSERAI MÊME PARLER DE VÉRITABLE ÉPIDÉMIE!

LA SITUATION A TOUT RÉCEMMENT ATTEINT UN NIVEAU EXTRÊME, POUR NE PAS DIRE SURRÉALISTE. MMMHHH...



VOUS M'INTRIGUEZ, IL EST CLAIR QU'IL S'AGIT LÀ D'UN CAS INTÉRESSANT, SURTOUT POUR UNE SEXOLOGUE TELLE QUE MOI.

POUR NE CITER QU'UN EXEMPLE, LE WEEK-END DERNIER, LA FÊTE PATRONALE DE SAINTE CLITO S'EST TRANSFORMÉE EN UNE VÉRITABLE ORGIE MUNICIPALE!

S'IL EST SOUHAITABLE QUE CES GENS SE DÉINHIBENT, JE TROUVE ÉTONNANT QUE DE SI PURITAINES PERSONNES, ATTACHÉES À LEURS MŒURS TRADITIONNELLES, CHANGENT SI RADICALEMENT.



NE CROYEZ-VOUS PAS QUE CE CI MÉRITERAIT UNE ÉTUDE EN PROFONDEUR, DOCTEUR?

OH, OUI, BIEN SÛR, QUE OUI...

ENTENDEZ-VOUS, MESSIEURS, ELLE A DIT EN PROFONDEUR...

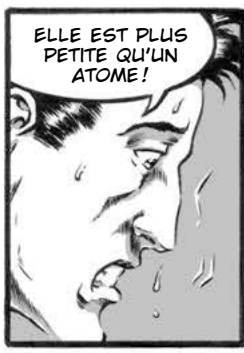
OH OUI, OH OUIIIII!!!



PLAISIR PARTAGÉ! JE MEURS D'ENVIE DE DÉCOUVRIR VOS NOUVELLES APPROCHES THÉRAPEUTIQUES.

VOUS AVEZ BIEN FAIT DE ME CONTACTER! JE VOUS RENDRAI VISITE POUR MENER DES RECHERCHES *IN SITU* ET VOUS REVERRAI AVEC PLAISIR, SARA.

QU'À CELA NE TIENNE. UN PEU DE *TENUE*, MESSIEURS, NOUS AVONS UNE SPECTATRICE!



ELLE EST PLUS PETITE QU'UN ATOME!



AAH...

SPLOSH



AH...



OH...



ATTENTION: EXPLOSION ATOMIQUE!



GUMHH... HUM...



OOHH!!!

MMM... DOCTEUR, C'EST DU GRAND ART! VOUS VOIR AINSI SAUCÉE ME MET EN NAGE!